

among, between

bring, fetch, take

go see, go and see, go to see

English

英语常用词语辨析

增订本

广西人民出版社

英语常用词语辨析

(增订本)

王才仁 编著

广西人民出版社

英語常用词语辨析

(增订本)

王才仁 编著

责任编辑 颜开



广西人民出版社出版

(南宁市河堤路14号)

广西新华书店发行 桂林漓江印刷厂印刷



开本787×1092 1/32 印张16.75 376千字

1979年11月第1版 1982年2月第2版

1983年9月第4次印刷

印数：284,001—304,600册

书号：9113·12 定价：1.45元

1971/3/20

前　　言

《英语常用词语辨析》这本书，是根据广大英语学习者的需要而编写的。

收集在本书的二百七十八对词语（常用词语约六百个），都是从现代英语常用词语中挑选出来的，多数是动词和结构词。这些成对的词语，在意义、用法或搭配关系上有相同或相似之处，又有不同之处，用起来容易混淆。本书从我国学生的实际情况出发，主要是通过举例说明各个词语的主要词义、用法，指出各对词语之间的异同，并通过正误对比，点出可能误解、误用之所在，帮助读者掌握这些词语的特点，在实践中加以运用。至于每个词语的各种词义、用法，本书不作系统的诠释。

在编写本书过程中，参考了国内外一些新近出版的词书，吸收了一些语言学者对现代英语词语用法的研究成果，为避免累赘，恕不一一注明。本书的编写得到广西师范学院外语系领导和教师同志们的大力支持，周忠著教授在百忙中抽出时间审阅了部分书稿，提出了不少宝贵意见，在此谨表谢意。

王才仁

一九七九年二月于桂林

增订附言

《英语常用词语辨析》于一九七九年十一月出版，一九八〇年十一月再次印刷。现根据读者要求，增订出版。增订本除增加将近一倍的内容外，原有的部分条目也进行了修改和补充。

此次增订，承师宾卿同志帮助校阅，特致谢意。

语言是不断发展的。限于水平，书中错漏或不当之处恐难避免，敬请同志们惠予指正。

王才仁

一九八一年九月于广西师院

目 录

1. a(n), one	(1)
2. a bit, a bit of	(2)
3. a Chinese, the Chinese	(3)
4. a country, the country	(4)
5. a friend of, friends with	(5)
6. a many, many a	(6)
7. a moment, the moment	(6)
8. a most, the most	(7)
9. a number of, the number of	(8)
10. a paper, a piece of paper	(9)
11. able, capable	(10)
12. above, over.....	(11)
13. accept, receive	(12)
14. according as, according to	(13)
15. accuse, charge	(13)
16. act, act as	(14)
17. act, action	(15)
18. address, speak to	(16)
19. adhere to, stick to	(16)
20. admit, confess	(17)
21. affect, effect	(18)
22. after, behind	(19)
23. after, since.....	(21)

- 24. after three days, in three days(22)
- 25. ago, before(23)
- 26. agree to, agree with(24)
- 27. aid, help(25)
- 28. aim at, aim to(26)
- 29. ain't, am not(27)
- 30. alike, like(27)
- 31. alive, live(28)
- 32. all, all of(29)
- 33. All right, That's all right(31)
- 34. allow, permit(32)
- 35. allow for, allow of(33)
- 36. almost, nearly(33)
- 37. alone, lonely(35)
- 38. aloud, loud(35)
- 39. already, all ready(36)
- 40. already, yet(37)
- 41. also, too(38)
- 42. alter, change(39)
- 43. although, though(40)
- 44. altogether, all together(41)
- 45. always, all ways(42)
- 46. amazed, surprised(42)
- 47. among, between(43)
- 48. and, or(44)
- 49. animal, beast(45)
- 50. another, the other(46)

51. answer, reply (47)
52. anxious, eager (47)
53. any, some (48)
54. anyone (anybody), any one (51)
55. anyone who, the man who (52)
56. anyway, any way (53)
57. apologize for, apologize to (53)
58. apparent, obvious (54)
59. apply for, apply to (55)
60. appreciate, enjoy (56)
61. arise, rise (57)
62. arms, weapon (58)
63. around, round (58)
64. arrange, arrange for (59)
65. arrest, capture (60)
66. as, because (61)
67. as, like (62)
68. as a whole, on the whole (63)
69. as... as, so... as (63)
70. as if, as though (64)
71. As it is, as it were (65)
72. as much, much as (66)
73. as such, such as (67)
74. as well, as well as (68)
75. ashamed, shameful (70)
76. ask, ask for (71)
77. ask, demand (72)

78.	asleep, sleepy.....	(73)
79.	assure, ensure	(74)
80.	at all, not at all.....	(75)
81.	at ease, with ease	(76)
82.	at hand, in hand	(76)
83.	at intervals, at intervals of	(77)
84.	at least, in the least	(78)
85.	at table, at the table	(79)
86.	at the back (rear) of, in the back (rear) of	(79)
87.	at the beginning, in the beginning	(80)
88.	at the end, in the end	(81)
89.	at will, with a will	(82)
90.	attend, attend to	(82)
91.	attentive, careful.....	(83)
92.	avenge, revenge	(84)
93.	await, wait	(85)
94.	bad, badly.....	(85)
95.	baggage, luggage	(86)
96.	banner, flag	(86)
97.	base, basis	(87)
98.	bath, bathe.....	(88)
99.	be disappointed in, be disappointed of	(88)
100.	be pleased at, be pleased with	(89)
101.	be responsible for, be responsible to	(90)
102.	be to, be about to	(91)
103.	be tired of, be tired with	(92)
104.	beat, defeat	(92)

105.	beautiful, lovely	(93)
106.	because, for	(94)
107.	become, become of.....	(95)
108.	before long, long before	(96)
109.	begin, start	(97)
110.	believe, believe in	(98)
111.	belong in, belong to	(98)
112.	below, under	(99)
113.	beside, besides.....	(100)
114.	besides, except.....	(101)
115.	big, large	(102)
116.	bind, tie	(103)
117.	blame, to blame	(104)
118.	blind, blinded	(105)
119.	boat, ship	(105)
120.	bold, brave	(106)
121.	born, borne	(107)
122.	borrow, lend	(107)
123.	both, either	(107)
124.	both... and, either... or	(109)
125.	brief, short	(110)
126.	bring, fetch	(111)
127.	bring, take	(111)
128.	broad, wide	(112)
129.	build, set up	(113)
130.	busy with, busy in	(114)
131.	but, except	(115)

132. buy, purchase(116)
133. by, with(116)
134. by and by, by the by(118)
135. by bus, on a bus(119)
136. by turns, in turn(119)
137. call, call on(120)
138. came from, come from(121)
139. can, be able to(122)
140. can, may(123)
141. can but, cannot but(124)
142. care, mind(124)
143. carry on, carry out(127)
144. catch, seize(128)
145. cattle, poultry(129)
146. cease, stop(131)
147. celebrated, famous(132)
148. center, middle(132)
149. certain, sure(133)
150. chance, opportunity(134)
151. cheap, inexpensive(135)
152. cheat, deceive(136)
153. childish, childlike(137)
154. choose, select(138)
155. city, town(139)
156. class, lesson(140)
157. clean, cleanly(141)
158. clean, sweep(142)

159.	climate, weather.....	(142)
160.	climb down, climb up	(143)
161.	close, shut	(143)
162.	clothes, clothing.....	(145)
163.	collect, gather.....	(145)
164.	combine, connect	(146)
165.	come, come join	(147)
166.	come, go	(149)
167.	commend, praise.....	(149)
168.	compare to, compare with	(150)
169.	complain of, complain to	(151)
170.	complete, finish	(152)
171.	conceal, hide	(153)
172.	conceited, proud	(153)
173.	conference, meeting	(154)
174.	consider, regard	(155)
175.	consist, constitute	(157)
176.	consult, consult with	(157)
177.	continual, continuous	(158)
178.	continue, resume.....	(159)
179.	convince, persuade.....	(160)
180.	correct, right	(161)
181.	correspond to, correspond with	(162)
182.	cost, take	(163)
183.	country, nation	(163)
184.	couple, pair	(164)
185.	cure, treat.....	(165)

186.	custom, habit	(166)
187.	dangerous, in danger	(167)
188.	dare, dare to	(167)
189.	date, day	(168)
190.	dead, die	(169)
191.	dear, expensive	(170)
192.	decide, determine	(171)
193.	decided, decisive	(173)
194.	decline, refuse.....	(173)
195.	deep, deeply	(174)
196.	delay, postpone	(174)
197.	delegate, representative	(175)
198.	delighted, delightful	(176)
199.	depend, rely.....	(176)
200.	desire, long.....	(178)
201.	differ from, differ with	(179)
202.	different, various	(180)
203.	different from, different than	(180)
204.	difficult, hard	(181)
205.	dine, eat	(182)
206.	dinner, meal.....	(183)
207.	direct, directly	(184)
208.	discover, invent	(185)
209.	discuss, discuss with.....	(186)
210.	disinterested, uninterested	(186)
211.	dislike, hate	(187)
212.	divide, separate	(187)

213.	do, make do	(188)
214.	do him good, do good to him	(189)
215.	don't have, have not.....	(189)
216.	door, gate	(191)
217.	doubt, suspect	(191)
218.	dozen, dozen of	(192)
219.	drag, draw	(193)
220.	dream, dream of	(194)
221.	dress, dress up	(195)
222.	drill, exercise.....	(195)
223.	drink, drink of	(196)
224.	drive, ride.....	(196)
225.	due to, owing to	(197)
226.	during, for	(198)
227.	each, every	(199)
228.	each other, one another	(201)
229.	early, soon	(202)
230.	earth, world.....	(202)
231.	easily, easy.....	(203)
232.	easy, uneasy	(204)
233.	eatable, edible	(204)
234.	economic, economical	(205)
235.	effective, efficient	(205)
236.	e.g., i.e.	(206)
237.	either, too.....	(207)
238.	elder, older	(208)
239.	electric, electrical.....	(208)

240. emigrant, immigrant(209)
241. empty, vacant.....(209)
242. endure, stand(210)
243. enough money, money enough(211)
244. entrust, trust(212)
245. equal, equal to(212)
246. error, mistake.....(213)
247. especial, special.....(214)
248. every other day, every second day.....(215)
249. everyday, every day.....(216)
250. everyone, every one(216)
251. example, instance(217)
252. face, in the face of(218)
253. factory, mill(219)
254. fail, fail in(220)
255. fairly, rather(221)
256. familiar to, familiar with(222)
257. family, home(223)
258. far from, from far(223)
259. fare, fee.....(224)
260. farther, further(225)
261. fast, quick(225)
262. fat, stout(226)
263. fear, be afraid.....(227)
264. feel, feel like(228)
265. few, a few(228)
266. fight for, fight with(230)

267. find, look for (230)
268. first, firstly (231)
269. flee, fly (232)
270. floor, storey (233)
271. for, since (234)
272. force, force into (235)
273. forget, forgot (236)
274. free from, free of (237)
275. frighten, terrify (238)
276. gaze, stare (239)
277. get, have got (240)
278. get to, get into (241)
279. gift, present (242)
280. give, offer (242)
281. give, present (243)
282. give, send (244)
283. give in, give up (245)
284. glasses, a pair of glasses (246)
285. go, go see (247)
286. go on doing, go on to do (249)
287. go to bed, go to sleep (250)
288. gold, golden (251)
289. graduate, graduate from (251)
290. grow, raise (253)
291. guide, lead (253)
292. had better, had rather (254)
293. half, half of (255)

294.	hand in hand, hand to hand	(256)
295.	hanged, hung	(257)
296.	happen, take place.....	(257)
297.	hard, hardly	(259)
298.	hardly... when, as soon as.....	(259)
299.	have, There is.....	(261)
300.	have been to, have gone to	(262)
301.	have done, have it done.....	(263)
302.	healthful, healthy.....	(264)
303.	hear, listen to.....	(264)
304.	hear of, hear from	(265)
305.	help do, help doing	(266)
306.	here, in here	(267)
307.	Here it is, Here you are.....	(268)
308.	high, tall	(269)
309.	high, highly	(270)
310.	hinder, prevent	(270)
311.	hire, rent	(271)
312.	historic, historical.....	(272)
313.	hit, strike	(273)
314.	holiday, vacation	(273)
315.	home, at home.....	(274)
316.	home, house	(275)
317.	homework, housework.....	(276)
318.	hope, wish	(277)
319.	hour, o'clock	(278)
320.	how, what	(279)